

| 服務年期 | 每月金額 |
|----------|--------|
| 十五年至十九年 | 210.00 |
| 二十年至二十四年 | 280.00 |
| 二十五年或以上 | 420.00 |

| Anos de serviço | Prémio de antiguidade (mensal) |
|--------------------|--------------------------------|
| Entre 15 a 19 anos | 210,00 |
| Entre 20 a 24 anos | 280,00 |
| 25 anos ou mais | 420,00 |

第 84/2003 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第19/2002號行政法規第一條第二款的規定，作出本批示。

修訂第19/2002號行政法規附表一，增加列入“澳門理工學院體育館”一項。

二零零三年八月十九日

社會文化司司長 崔世安

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 84/2003

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 1.º do Regulamento Administrativo n.º 19/2002, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

É alterado o Anexo I ao Regulamento Administrativo n.º 19/2002, aditando o Pavilhão Polidesportivo do Instituto Politécnico de Macau à sua lista.

19 de Agosto de 2003.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

第 85/2003 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據八月十六日第41/99/M號法令第五條及第六條，第6/1999號行政法規第五條第二款及第14/2000號行政命令第一款的規定，作出本批示。

確認美國聖約瑟大學開辦理學碩士（刑事司法專業）學位課程為澳門特別行政區帶來利益，並核准該課程按照本批示附件的規定和條件運作，該附件為本批示的組成部分。

二零零三年八月十九日

社會文化司司長 崔世安

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 85/2003

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto nos artigos 5.º e 6.º do Decreto-Lei n.º 41/99/M, de 16 de Agosto, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

É reconhecido o interesse para a Região Administrativa Especial de Macau e autorizado o funcionamento do curso de mestrado em Ciências, na variante de Justiça Criminal, ministrado pela Saint Joseph's University, dos Estados Unidos da América, nos termos e nas condições constantes do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

19 de Agosto de 2003.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

附件

- 一、高等教育機構名稱及總址：
聖約瑟大學
美國 19131-1395
賓夕法尼亞州
費城城市街 5600
- 二、本地合作之實體名稱：
澳門科技大學
- 三、在澳門之教育場所名稱及總址：
澳門科技大學
澳門氹仔
偉龍馬路

ANEXO

1. Denominação da instituição de ensino superior e respectiva sede: Saint Joseph's University, sita em 5600 City Avenue, Philadelphia, Pennsylvania 19131-1395, U.S.A.;
2. Denominação da entidade colaboradora local: Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau;
3. Denominação e sede do estabelecimento de ensino em Macau: Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, sita na Avenida Wai Long, Taipa, Macau;

四、高等課程名稱及所頒授之學位、文憑或證書：

理學（刑事司法專業）
碩士學位

4. Designação do curso superior e grau académico, diploma ou certificado que confere:

Ciências (variante em Justiça Criminal);
Mestrado;

五、課程學習計劃：

5. Plano de estudos do curso:

| 科目 | 學分 | 學時 |
|----------------|----|----|
| 犯罪學理論 | 3 | 32 |
| 犯罪學研究方法（一）及（二） | 3 | 32 |
| 刑事司法體制 | 3 | 32 |
| 警務執法管理 | 3 | 32 |
| 矯正制度 | 3 | 32 |
| 比較刑事法律 | 3 | 32 |
| 比較刑事訴訟法 | 3 | 32 |
| 刑事司法的人權保護 | 3 | 32 |
| “反貪”專題講座 | 3 | 32 |
| 有組織犯罪和跨境犯罪 | 3 | 32 |

| Disciplinas | Crédito | Horas |
|--|---------|-------|
| Teorias de Criminologia | 3 | 32 |
| Métodos de Estudo em Criminologia (I) e (II) | 3 | 32 |
| Sistema de Justiça Criminal | 3 | 32 |
| Gestão de Execução de Assuntos Policiais | 3 | 32 |
| Sistema Correlacionais | 3 | 32 |
| Direito Criminal Comparado | 3 | 32 |
| Direito Processual Penal Comparado | 3 | 32 |
| Protecção dos Direitos Humanos em Justiça Criminal | 3 | 32 |
| Seminários Temáticos sobre Anti-Corrupção | 3 | 32 |
| Crime Organizado e Crime Inter-regional | 3 | 32 |

六、開課日期：二零零四年三月

6. Data de início do curso: Março de 2004.



印務局

Imprensa Oficial

每份價銀 \$31.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 31,00